

Mr. Jean Chrétien (Parliamentary Secretary to Minister of Finance): Mr. Speaker, I gave an English copy of that text to the translator. I do not know whether the messenger took it to the right booth, but that is another matter.

[Translation]

MOTIONS FOR PAPERS

Mr. Albert Béchard (Parliamentary Secretary to Secretary of State): Mr. Speaker, notices of motions for papers Nos. 195, 196 and 197 are acceptable to the government.

Notice of motion No. 187 is acceptable to the government, subject to the reservations concerning privileged papers and the authorization of the governmental authorities concerned.

[English]

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the house that notices of motions for the production of papers numbered 195, 196 and 197 be deemed to have been adopted?

Some hon. Members: Agreed.

EDWARD ELROY HUNT—INQUEST PROCEEDINGS

Motion No. 195—**Mr. Howard:**

That an humble address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this house a copy of the transcript of the proceedings before the jury empanelled to inquire into the circumstances touching the death of Edward Elroy Hunt, an inmate of the B.C. penitentiary who died on June 26, 1966.

Motion agreed to.

EDWARD ELROY HUNT—FINDINGS OF CORONER'S JURY

Motion No. 196—**Mr. Howard:**

That an humble address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this house a copy of the report, findings and recommendations of the jury empanelled to inquire into the circumstances touching the death of Edward Elroy Hunt, an inmate of the B.C. penitentiary who died on June 26, 1966.

Motion agreed to.

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION— CORRESPONDENCE FROM WILLIAM GRUBER

Motion No. 197—**Mr. Orlikow:**

That an order of the house do issue for copies of all correspondence received by the Minister of Finance, the Superintendent of Insurance, the

Motions for Papers

Superintendent of Bankruptcy or officials in their departments, from William Gruber of Toronto, regarding the Prudential Finance Company, and replies sent by government officials to such letters, since January 1, 1964.

Motion agreed to.

[Translation]

Mr. Béchard: Would Your Honour be kind enough to call notices of motions Nos. 185, 186, 189 and 190?

I ask that the other notices of motions be allowed to stand.

CORRESPONDENCE BETWEEN THE POST OFFICE DEPARTMENT AND CITIZENS OF THE COUN- TIES OF COMPTON AND FRONTENAC

Motion No. 185—**Mr. Latulippe:**

That an order of the house do issue for a copy of all correspondence between the Post Office Department and persons from the Counties of Compton and Frontenac, since January 1, 1963, in connection with changes in (a) postmasters (b) contracts relating to rural mail delivery (c) the award of contracts for the construction of new post offices and to the purchase of sites.

Hon. Jean-Pierre Côté (Postmaster General): Mr. Speaker, this motion is acceptable as far as the part coming under the Post Office Department is concerned, subject to the reservations concerning privileged papers.

Mr. Speaker: Subject to the reservations and conditions expressed by the minister, is it the pleasure of the house that notice of motion No. 185 be deemed to have been adopted?

Some hon. Members: Agreed.

Motion agreed to.

CORRESPONDENCE EXCHANGED BETWEEN THE DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OR THE SECRETARY OF STATE AND "TELEPHONE DU NORD DU QUÉBEC LIMITÉE"

Motion No. 186—**Mr. Laprise:**

That an order of the house do issue for a copy of all letters, telegrams or other documents exchanged between the Department of the Secretary of State, the Secretary of State or any official of that department and Téléphone du Nord de Québec Limitée, and Gagnon Télévision Limitée, since 1964.

Hon. Judy V. LaMarsh (Secretary of State): Mr. Speaker, I have no objection to this motion, but I wish to advise the hon. member